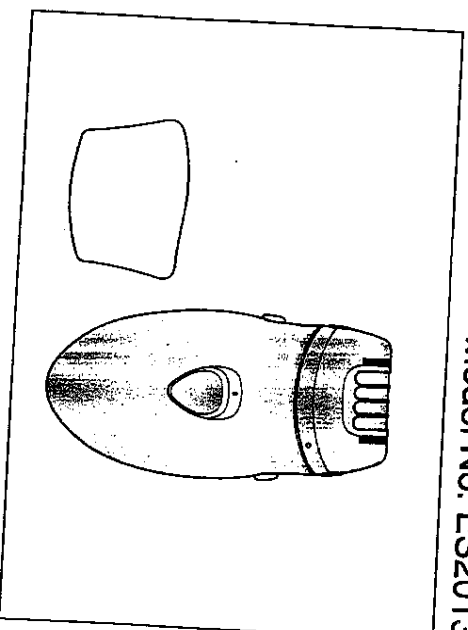


Panasonic

Epilator Operating Instructions

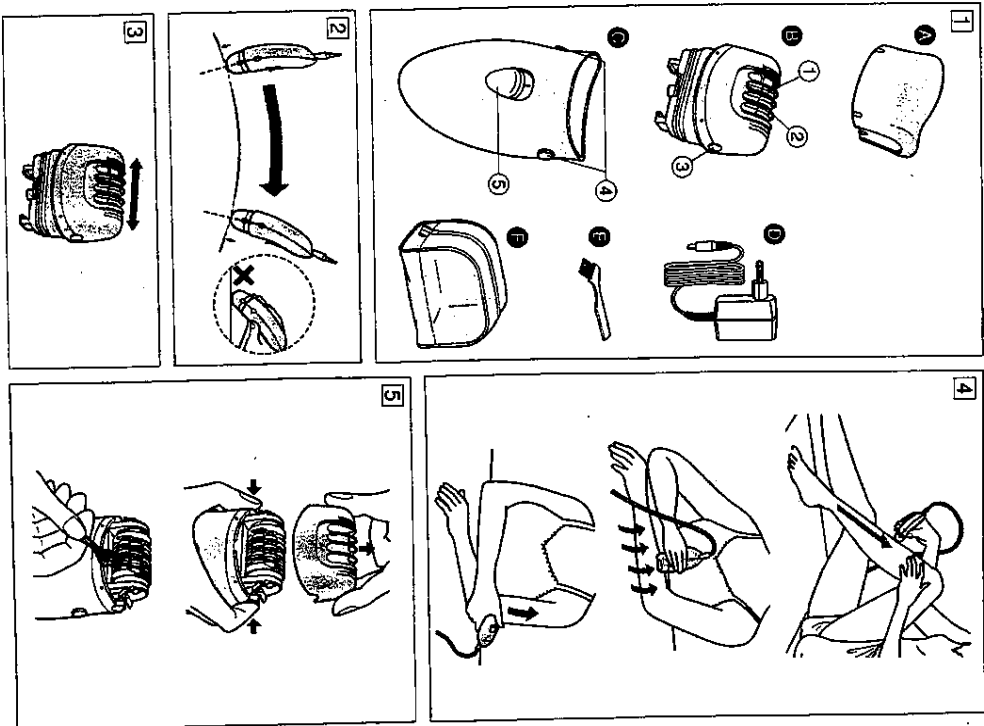
Model No. ES2013



Panasonic Electric Works Wanbao (Guangzhou) Co., Ltd.
Wanbao Base Shiguang Road, Panyu District,
Guangzhou, Guangdong, 511495 CHINA

No.2 EN, GR, FR, IT, NE, SP, DN, PO, NR, SW, FN, TU, PG, CZ, HU, RU, RUS, UK, (E&M) Printed in China

Before operating this unit, please read these instructions completely.



INDEX

ENGLISH	Page 4
DEUTSCH	Seite 8
FRAŃÇAIS	Page 12
ITALIANO	Pagina 16
NEDERLANDS	Pagina 20
ESPAŃOL	Pagina 24
DANSK	Side 28
PORTUGUÊS	Pagina 32
NORSK	Side 36

SVENSKA	Sid 40
SUOMI	Sivu 44
TÜRKÇE	Sayfa 48
POLSKI	Strona 52
ČESKY	Strona 56
MAGYAR	Oldal 60
ROMANA	Pagina 64
РУССКИЙ	Страница 68
УКРАЇНЬСЬКА	Сторінка 72

Описание (Рис. 1)

- А Защитная крышка
- Б Подвижная эпилляционная головка
- 1 Эпилляционная диска (внутри)
- 2 Skin protector – протектор, предохраняющий кожу от повреждений (металлическая деталь снаружи)
- 3 Кнопка отсоединения основания
- 4 Кнопка
- 5 Переключатель Вкл./Выкл.
- 6 Сетевой адаптер/шнур питания
- 7 Щеточка для чистки
- 8 Мягкая сумочка

ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ, ПОЖАЛУЙСТА, ВНИМАТЕЛЬНО ОЗНАКОМЬТЕСЬ СО ВСЕЙ ИНСТРУКЦИЕЙ.

Общая информация об эпилляции

Все методы удаления волос у самых корней могут приводить к микроповреждениям кожи и врастанию волос. Любые микротравмы кожи, вызванные эпилляцией, могут привести к воспалению из-за попадания бактерий в ранку. Щеточная чистка эпилляционных дисков перед каждым использованием эпиллятора снижает риск инфицирования.

В зависимости от состояния вашей кожи и волосяного покрова, вы можете испытывать какое-либо раздражение (например, болевые ощущения, покраснения кожи). При удалении волос у корней это является

нормальной реакцией организма. Со временем раздражение исчезнет. Если через 48 часов раздражение кожи не исчезло, мы рекомендуем обратиться к вашему врачу.

Обычно реакция кожи и чувство боли значительно снижаются после нескольких применений эпиллятора. Если у вас возникли сомнения относительно использования эпиллятора, пожалуйста, проконсультируйтесь с вашим врачом.

В нижеперечисленных случаях эпилляция волос разрешается только после медицинской консультации:

- экзема, раны, воспалительные реакции кожи, такие как фолликулит (гнойное воспаление волосяных фолликулов) и варикозное расширение вен;
- волосяной покров вокруг родимок;
- пониженная иммунореактивность кожи, например, при сахарном диабете, во время беременности, при болезни Рейно;
- гермофилия и иммунодефицит.

Этот эпиллятор предназначен для удаления волос на ногах и руках. Во избежание получения травмы и предотвращения заклинивания или повреждения устройства включенный эпиллятор ни в коем случае не должен касаться волос на голове, ресницах, лент или одежды.

Как пользоваться эпиллятором

Убедитесь в том, что Skin Protector и эпилляционные диски не повреждены и не деформированы.

В случае их повреждения не пользуйтесь устройством.

- Сдвиньте выключатель питания в положение 0.
- Снимите крышку.
- Плотно вставьте сетевой шнур в разъем эпиллятора.
- Вставьте вилку сетевого шнура до упора в электрическую розетку.
- Установите эпилляционную головку.
- Сдвиньте переключатель и нечinite эпилляцию.
- После завершения эпилляции сдвиньте переключатель в положение 0.
- Отключите шнур питания от розетки и от устройства.

Правильное использование эпиллятора для достижения наилучших результатов

- Если волосы длинные, тримминг перед эпилляцией облегчит их удаление и уменьшит болевые ощущения. Волосы на руках и ногах необходимо укорачивать до 3-5 мм.
- Прикладывайте эпиллятор под прямым (90°) углом к коже. Для достижения наилучших результатов держите эпиллятор так, чтобы он касался поверхности кожи.
- Аккуратно прижимая эпиллятор, медленно перемещайте его против роста волос. Сторона прибора, на которой расположен переключатель, смотрит в сторону движения. (Рис. 2)
- Потрите кожу, чтобы приподнять короткие волосы.
- Медленно перемещайте эпиллятор по коже так, чтобы протектор эпиллятора был перпендикулярен к коже и касался её.

Движения головки (Рис. 3)

- Головка перемещается влево и вправо для быстрой эпилляции коротких волос. Это свойство обеспечивает эффективную эпилляцию.

Эпилляция на ногах и руках (Рис. 4)

При эпилляции на ногах и руках важно: Держать эпиллятор под прямым (90°) углом к поверхности кожи. Слишком сильный нажим на кожу эпиллятора или его наклон может привести к повреждению кожи. Аккуратно прижимайте эпиллятор и медленно двигайте его против роста волос.

Если вы будете перемещать эпиллятор слишком быстро, вы обнаружите значительно меньшее количество удаленных волос.

Ноги: перемещайте устройство вверх, начиная с нижней части ноги. Руки: перемещайте устройство с внешней стороны руки на внутреннюю. Предплечья: перемещайте устройство вверх, начиная с нижней части предплечий. ПРИМЕЧАНИЕ: при использовании устройства на участках тела, где кожа имеет тенденцию к провисанию (на внутренней части коленей и локтей), натяните кожу, чтобы избежать складок.

Несколько полезных советов

- Вначале рекомендуется проводить эпилляцию по вечерам, чтобы за ночь возможные покраснения кожи исчезнут. Если вы испытываете

беспеченные ощущения или на коже появилась сыпь, приложите к коже холодное полотенце.

- Волосы легче удаляются после душа или ванны.
- Однако ваша кожа должна быть абсолютно сухой!
- Чтобы предотвратить риск врастания волос, мы рекомендуем пользоваться отшелушивающими средствами и массажными губками, например, после душа.

Чистка (Рис. 5)

Перед чистой выключите устройство и извлеките сетевой адаптер из розетки. Нажимайте кнопки отсоединения основания и снимите его. Почистите головку эпилятора с помощью щетки.

Во время чистки эпиляционные диски можно вращать вручную. Во время чистки будьте осторожны, чтобы не защитный протектор. В некоторых случаях возникают трудности по удалению волос. Застрявших в эпиляционных дисках. В таких случаях держите эпилятор головкой вниз, поверните диск несколько раз рукой и снова почистите щеткой. (Перед этим убедитесь, что выключатель выключен.)

При снятии основания не прикасайтесь к металлической поверхности на боковой стороне диска. Не используйте каких-либо других щеточек, кроме прилагаемой.

Для дезинфекции эпиляционных дисков используйте только чистый спирт. Вниманно! Протрите корпус

эпилятора только влажной тканью. Применение спирта и других веществ может привести к обезжелезиванию или деформации корпуса. После чистки наденьте крышку на эпиляционную головку.

Предупреждение

Прибор должен быть сухим.

Внимание

- Как и все электроприборы, эпилятор нельзя держать рядом с водой.
- Никогда не оставляйте детей наедине с электрическими приборами.
- Никогда не тяните за шнур для извлечения вилки из розетки.
- Никогда не вставляйте и не вынимайте вилку шнура из розетки мокрыми руками.
- Не пользуйтесь эпилятором во время принятия ванны или душа.
- Сразу после использования выключите устройство из электрической розетки.
- Используйте устройство строго по назначению в соответствии с данным руководством. Не используйте дополнительные принадлежности, не рекомендованные производителем.
- Никогда не роняйте прибор и не допускайте попадания в его отверстие каких-либо инородных предметов.
- Храните устройство вдали от источников возгорания.
- Не используйте устройство с поврежденной или сломанной головкой для эпиляции.
- Всегда сначала подключайте сетевой шнур к эпилятору, а затем вставляйте вилку в розетку.

70

Для отключения установите выключатель в положение 0 и извлеките вилку сетевого шнура из розетки.

- Используйте только прилагаемый шнур питания.
- Не тяните, не перекручивайте и сильно не перетягивайте сетевой шнур.
- Не накручивайте сетевой шнур на корпус устройства.
- Поврежденное или неисправное устройство должно быть возвращено в сервисный центр или авторизованному агенту по сервисному обслуживанию. Не пытайтесь использовать неисправное устройство или ремонтировать его самостоятельно. В этом случае гарантия на устройство будет аннулирована.

Уровень шума: 66 (дБ(В) при 1 пВт)

Установленный производителем в порядке п. 2 ст.5 Федерального Закона РФ "О защите прав потребителей" срок службы для данного изделия равен 7 годам с даты производства при условии, что изделие используется в строгом соответствии с настоящей инструкцией по эксплуатации и применимыми техническими стандартами.



BZ02

Сделано в Китае

Этот прибор предназначен только для домашнего использования. Маушита Электрик Боркс Ванбао (Гуанчжоу) Лтд.

Информация по обращению с отходами для стран, не входящих в Европейский Союз



Действие этого символа распространяется только на Европейский Союз. Если Вы собираетесь выбросить данный продукт, узнайте в местных органах власти или у дилера, как следует поступать с отходами такого типа.

71